

## POROZUMIENIE NR MEN/2010/DZSE/2184

zawarte w dniu 24 września 2010 r.  
w Warszawie

pomiędzy

**Ministrem Edukacji Narodowej**, z siedzibą w Warszawie al. J. Ch. Szucha 25,  
zwanym dalej „Zleceniodawcą”, które reprezentuje:

1. **Jacek Krawczyk** – Dyrektor Departamentu Zwiększania Szans Edukacyjnych,
2. **Emilia Wojdyła** – Zastępca Dyrektora Departamentu Zwiększania Szans Edukacyjnych,

a

**Powiatem Świdnickim**

z siedzibą Starostwa Powiatowego w Świdnicy, ul. M. Skłodowskiej-Curie 7, 58-100 Świdnica, nr NIP: 884-23-69-827, zwanym dalej „Zleceniobiorcą”,

reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w imieniu, którego działają:

1. **Zygmunt Worsa** – Starosta Świdnicki,
2. **Ryszard Wawryniewicz** – Wicestarosta Świdnicki,  
przy kontrasygnacie **Jadwigi Juszczyk-Wolfram** – Skarbnika Powiatu.

§ 1. Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy, zgodnie z przepisami art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późn. zm.) oraz art. 45 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2010 r. Nr 80 poz. 526) realizację zadania z zakresu administracji rządowej: „*Bezpieczna i przyjazna szkoła. Wsparcie działalności młodzieżowych ośrodków wychowawczych (MOW) i młodzieżowych ośrodków socjoterapii (MOS) oraz poprawa skuteczności wykonywania orzeczeń sądowych i efektywności pomocy terapeutycznej i resocjalizacyjnej dla nieletnich*”, określonego szczegółowo w ofercie złożonej przez Zleceniobiorcę w dniu 7 lipca 2010 r., stanowiącej załącznik nr 1 do porozumienia, a Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać zadanie w zakresie i na warunkach określonych w niniejszym porozumieniu.

1. Osobą bezpośrednio odpowiedzialną za realizację zadania ze strony Zleceniobiorcy jest koordynator projektu – Grzegorz Stawarz.

§ 2. 1. Zleceniodawca zobowiązuje się do przekazania na realizację zadania dotacji celowej w wysokości 186 931 zł (słownie: sto osiemdziesiąt sześć tysięcy dziewięćset trzydzieści jeden złotych 0/100) wg następującej klasyfikacji budżetowej:

- dział: **854**; rozdział: **85420**; paragraf: **2120: 83 231 zł** (słownie: osiemdziesiąt trzy tysiące dwieście trzydzieści jeden zł 0/100),
- dział: **854**; rozdział: **85421**; paragraf: **2120: 103 700 zł** (słownie: sto trzy tysiące siedemset złotych 0/100).

2. Przyznane środki finansowe w wysokości **186 931 zł** (słownie: sto osiemdziesiąt sześć tysięcy dziewięćset trzydzieści jeden złotych 0/100) zostaną przekazane na rachunek bankowy Zleceniobiorcy, nr rachunku: GETIN Bank S.A. **49 1560 0013 2400 1699 3611 00401**

1) w okresie do 30 dni od daty podpisania porozumienia\* lub

2) w następujący sposób:\*

I transza w wysokości .....	słownie .....	do dnia .....
II transza w wysokości .....	słownie .....	do dnia .....
III transza w wysokości .....	słownie .....	do dnia .....
IV transza w wysokości .....	słownie .....	do dnia .....

3. Zleceniobiorca oświadcza, że jest jedynym posiadaczem wskazanego w ust. 2 rachunku bankowego i zobowiązuje się do utrzymania wskazanego powyżej rachunku nie krócej niż do chwili dokonania ostatecznych rozliczeń ze Zleceniodawcą, wynikających z porozumienia.

§ 3. 1. Termin wykonania zadania ustala się od dnia podpisania umowy do dnia 15 grudnia 2010 r.

2. Zadanie zostanie wykonane zgodnie z ofertą oraz zaktualizowanymi, stosownie do przyznanej dotacji, harmonogramem i kosztorysem, stanowiącymi odpowiednio załączniki nr 1, 2 i 3 do porozumienia.

§ 4. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych zgodnie z celem, na jaki je uzyskał i na warunkach określonych w niniejszym porozumieniu. Dotyczy to także

ewentualnych przychodów uzyskanych przy realizacji porozumienia, których nie można było przewidzieć przy kalkulowaniu wielkości dotacji, oraz odsetek bankowych od przekazanych przez Zleceniodawcę środków, które należy wykorzystać wyłącznie na wykonanie zadania.

§ 5. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej środków finansowych otrzymanych na realizację zadania, zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późn. zm.), w sposób umożliwiający identyfikację poszczególnych operacji księgowych.

§ 6\*. Zleceniodawca wyraża zgodę na bezpośrednie wykonanie następującej części zadania (określenie części zadania): Szkolenie doskonalące z zakresu EEGBiofeedback przez podwykonawcę lub partnerów wybranych przez Zleceniobiorcę.

§ 7. Zleceniobiorca, realizując zleczone zadanie, zobowiązuje się do informowania w wydawanych przez siebie, w ramach zadania, publikacjach, swoich materiałach informacyjnych, poprzez media, jak również stosownie do charakteru zadania, poprzez widoczną w miejscu jego realizacji tablicę lub przez ustną informację kierowaną do odbiorców, o fakcie dofinansowania realizacji zadania przez Zleceniodawcę.

§ 8. 1. Zleceniodawca sprawuje kontrolę prawidłowości wykonywania zadania przez Zleceniobiorcę, w tym wydatkowania przekazanych mu środków finansowych. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania oraz po jego zakończeniu.

2. Zleceniobiorca wyraża zgodę na przeprowadzenie kontroli na podstawie wewnętrznych przepisów Zleceniodawcy.

3. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Zleceniodawcy mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania zadania, oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania zadania. Zleceniobiorca na żądanie kontrolującego jest zobowiązany dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego.

4. Prawo kontroli przysługuje upoważnionym pracownikom Zleceniodawcy zarówno w siedzibie Zleceniobiorcy, jak i w miejscu realizacji zadania.

§ 9. 1. Zleceniodawca może żądać częściowych sprawozdań z wykonywania zadania według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do porozumienia.

2. ~~Sprawozdania częściowe będą składane w następujących terminach\*:~~

- a) ~~sprawozdanie częściowe za okres..... do .....~~  
b) ~~sprawozdanie częściowe za okres..... do .....~~

3. Sprawozdanie końcowe z wykonania zadania musi zostać przekazane przez Zleceniobiorcę na formularzu zgodnym z załącznikiem nr 4 do porozumienia, w terminie 30 dni (liczy się data stempla pocztowego) od dnia zakończenia realizacji zadania, o którym mowa w § 3 ust. 1.

4. Zleceniodawca ma prawo żądać aby Zleceniobiorca w wyznaczonym terminie przedstawił dodatkowe informacje i wyjaśnienia do sprawozdań, o których mowa w ust. 1 i 2.

5. W przypadku nie przedłożenia sprawozdań, o których mowa w ust. 2 i 3, Zleceniodawca wzywa pisemnie Zleceniobiorcę do ich złożenia. Niezastosowanie się do wezwania skutkuje przeprowadzeniem kontroli, która może być podstawą rozwiązania porozumienia.

§ 10. 1. Przyznane środki finansowe, określone w § 2 ust. 1, Zleceniobiorca jest zobowiązany wykorzystać w terminie 14 dni od dnia wskazanego w § 3 ust. 1 jako termin końcowy wykonania zadania, nie później jednak niż do dnia 31 grudnia danego roku budżetowego.

2. Środki finansowe niewykorzystane do tego terminu Zleceniobiorca jest zobowiązany zwrócić wraz z odsetkami, w ciągu 15 dni od dnia wskazanego w § 3 ust. 1 jako termin końcowy wykonania zadania. Dotacja w części niewykorzystanej podlega zwrotowi na rachunek bankowy Ministerstwa Edukacji Narodowej w NBP Oddział Okręgowy w Warszawie nr **69 1010 1010 0031 0213 9130 1000**, z wyłączeniem odsetek, które uiszcza się na rachunku bankowym dochodów budżetowych nr **22 1010 1010 0031 0222 3100 0000**.

3. W przypadku zwrotu środków po tym terminie, naliczone zostaną odsetki w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, począwszy od dnia następującego po dniu, w którym upłynął termin zwrotu dotacji.

§ 11. Do zamówień na dostawy oraz usługi i roboty budowlane opłacanych ze środków pochodzących z dotacji Zleceniobiorca stosuje przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759).

§ 12. 1. Porozumienie może zostać rozwiązane za zgodą obydwu Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonywanie porozumienia.

2. W przypadku rozwiązania porozumienia za zgodą Stron skutki finansowe oraz ewentualny zwrot środków finansowych Strony określą w sporządzonym protokole.

§ 13. 1. Porozumienie może zostać rozwiązane przez Zleceniodawcę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:

- 1) wykorzystywania udzielonej dotacji niezgodnie z przeznaczeniem,
- 2) nieterminowego lub nienależytego wykonywania porozumienia, w tym w szczególności zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego zadania, stwierdzonego na podstawie wyników kontroli oraz oceny realizacji wniosków i zaleceń pokontrolnych,
- 3) jeżeli Zleceniobiorca przekaże część lub całość dotacji osobie trzeciej, pomimo, że nie przewiduje tego niniejsze porozumienie,
- 4) jeżeli Zleceniobiorca odmówi poddaniu się kontroli, bądź w terminie określonym przez Zleceniodawcę nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.

2. Rozwiązując porozumienie, Zleceniodawca określi kwotę dotacji podlegającej zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 1, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji z budżetu państwa, termin jej zwrotu oraz nazwę i numer konta, na które należy dokonać wpłaty.

**§ 14.** Wykonanie porozumienia nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Zleceniodawcę sprawozdania, o którym mowa w § 9 ust. 3.

**§ 15.** Wszelkie zmiany porozumienia i oświadczenia składane zgodnie z niniejszym porozumieniem wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**§ 16.** Zleceniobiorca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją zadania.

**§ 17.** W zakresie nieuregulowanym w porozumieniu stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.). Zleceniobiorca oświadcza, że znane są mu obowiązki wynikające z przepisów prawa, w szczególności ustawy powołanej w § 1 ust. 1.

**§ 18.** Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszego porozumienia Strony poddadzą rozstrzygnięciu właściwego, ze względu na siedzibę Zleceniodawcy, sądu powszechnego.

**§ 19.** Niniejsze porozumienie zostało sporządzone w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwóch dla Zleceniodawcy oraz jednym dla Zleceniobiorcy.

Zleceniobiorca:

Starosta:  
*Zygmunt Worsa*

Wicestarosta:  
*Ryszard Wawryniewicz*

Skarbnik Powiatu:  
*Jadwiga Juszczyk-Wolfram*

Zleceniodawca:

Dyrektor Departamentu Zwiększania  
Szans Edukacyjnych  
*Jacek Krawczyk*

Zastępca Dyrektora Departamentu  
Zwiększania Szans Edukacyjnych  
*Emilia Wojdyła*

\* niepotrzebne skreślić

#### ZAŁĄCZNIKI:

1. oferta realizacji zadania publicznego złożona według wzoru określonego w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania,
2. zaktualizowany harmonogram realizacji zadania,\*
3. zaktualizowany kosztorys,\*
4. wzór sprawozdania.

**3.4 Harmonogram**

Lp.	Nazwa działania	5 2010	6 2010	7 2010	8 2010	9 2010	10 2010	11 2010	12 2010
1	Przygotowanie i organizacja zakupów zgodnie z Prawem zamówień publicznych					x	x	x	
2	Odbiór zakupionego sprzętu						x	x	
3	Odnowa terenów rekreacyjnych wokół budynku w Mrowinach						x	x	
4	Realizacja szkoleń dla nauczycieli z Biofeedback						x	x	

CZĘŚĆ IV - KALKULACJA PRZEWIDYWANYCH KOSZTÓW ZADANIA

4.1 BUDŻET

KOSZTY ZARZĄDZANIA

Lp.	Kategoria kosztów / pozycja	koszt jednostkowy w PLN	jednostka	liczba jednostek	koszt całkowity	wnioskowana dotacja w PLN	wkład własny w PLN	źródło finansowania wkładu własnego
1	Starostwo Powiatowe w Świdnicy wynagrodzenie dla obsługi finansowej	1 500,00 zł	miesiąc	2	3 000 zł	3 000,00 zł		
2	Starostwo Powiatowe w Świdnicy wynagrodzenie dla osoby organizującej procedury przetargowe	1 500,00 zł	miesiąc	2	3 000 zł	3 000,00 zł		
					6 000,00 zł	6 000,00 zł		

KOSZTY PROGRAMOWE

Lp.	Kategoria kosztów / pozycja	koszt jednostkowy w PLN	jednostka	liczba jednostek	koszt całkowity	wnioskowana dotacja w PLN	wkład własny w PLN	źródło finansowania wkładu własnego
1	Bystrzyca Górnica - MOS zakup usługi szkoleniowej kurs trenerski - plika nożna	800 zł	szk.	1	800 zł	800 zł		
2	Bystrzyca Górnica - MOS zakup usługi szkoleniowej kurs trenerski - kulturystyka	400 zł	szk.	1	400 zł	400 zł		
3	Bystrzyca Górnica - MOS zakup usługi szkoleniowej kurs obsługi Biofeedback II stopnia	1 500 zł	szk.	1	1 500 zł	1 500 zł		
4	Bystrzyca Górnica - MOS siódki 80x80	256 zł	szk.	11	2 816 zł	2 816 zł		
5	Bystrzyca Górnica - MOS krzesło Tulipan	98 zł	szk.	12	1 176 zł	1 176 zł		
6	Bystrzyca Górnica - MOS krzesło VISA	226 zł	szk.	2	452 zł	452 zł		
7	Bystrzyca Górnica - MOS stół składany	384 zł	szk.	4	1 536 zł	1 536 zł		
8	Bystrzyca Górnica - MOS stół szkolny	360 zł	szk.	6	2 160 zł	2 160 zł		
9	Bystrzyca Górnica - MOS krzesło szkolne	146 zł	szk.	12	1 752 zł	1 752 zł		
10	Bystrzyca Górnica - MOS szafka	291 zł	szk.	1	291 zł	291 zł		
11	Bystrzyca Górnica - MOS szafka	320 zł	szk.	5	1 600 zł	1 600 zł		
12	Bystrzyca Górnica - MOS szafka	370 zł	szk.	5	1 850 zł	1 850 zł		
13	Bystrzyca Górnica - MOS szafka	402 zł	szk.	6	2 412 zł	2 412 zł		
14	Bystrzyca Górnica - MOS biurko	530 zł	szk.	1	530 zł	530 zł		
15	Bystrzyca Górnica - MOS biurko	410 zł	szk.	1	410 zł	410 zł		
16	Bystrzyca Górnica - MOS szafka nocna	125 zł	szk.	28	3 500 zł	3 500 zł		
17	Bystrzyca Górnica - MOS tapczany	550 zł	szk.	28	15 400 zł	15 400 zł		
18	Bystrzyca Górnica - MOS fotele	380 zł	szk.	2	760 zł	760 zł		
19	Bystrzyca Górnica - MOS kanapa	1 500 zł	szk.	1	1 500 zł	1 500 zł		
20	Bystrzyca Górnica - MOS telewizor 42"	2 480 zł	szk.	2	4 960 zł	4 960 zł		
21	Bystrzyca Górnica - MOS telewizor 32"	1 990 zł	szk.	1	1 990 zł	1 990 zł		
22	Bystrzyca Górnica - MOS odtwarzacz DVD	200 zł	szk.	2	400 zł	400 zł		
23	Bystrzyca Górnica - MOS radiomagnetofon	299 zł	szk.	10	2 990 zł	2 990 zł		
24	Bystrzyca Górnica - MOS antena pokojowa	59 zł	szk.	2	118 zł	118 zł		
25	Bystrzyca Górnica - MOS laptop	2 462 zł	szk.	1	2 462 zł	2 462 zł		
26	Bystrzyca Górnica - MOS projektor multimedialny	1 793 zł	szk.	4	7 172 zł	7 172 zł		
27	Bystrzyca Górnica - MOS tablica interaktywna	3 500 zł	szk.	1	3 500 zł	3 500 zł		
28	Bystrzyca Górnica - MOS oprogramowanie dydaktyczne do tablicy interaktywnej	3 600 zł	szk.	1	3 600 zł	3 600 zł		
29	Bystrzyca Górnica - MOS drukarka kolorowa	439 zł	szk.	1	439 zł	439 zł		
30	Bystrzyca Górnica - MOS materiały dydaktyczne do zajęć pozalekcyjnych	400 zł	kompl.	1	400 zł	0 zł		
31	Bystrzyca Górnica - MOS multimedialne przedmiotowe pakiet edukacyjne	300 zł	szk.	3	900 zł	900 zł		
32	Bystrzyca Górnica - MOS multimedialne programy do nauki języków obcych	250 zł	szk.	1	250 zł	250 zł		
33	Bystrzyca Górnica - MOS Wędrując ku dorosłości - filmy edukacyjne	235 zł	szk.	1	235 zł	235 zł		

34	Bystrzyca Górnica - MOS	Film „Cud milobici“		20 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
35	Bystrzyca Górnica - MOS	Człowiek – Młkoć – Rodzina – filmy edukacyjne		89 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
36	Bystrzyca Górnica - MOS	Geometria IV-VI – zestaw tablic		469 zł	szt.	1	469 zł	469 zł	środkii własne
37	Bystrzyca Górnica - MOS	Arystetyka i algebra – zestaw tablic		420 zł	szt.	1	420 zł	420 zł	środkii własne
38	Bystrzyca Górnica - MOS	Tablica biała magnetyczna		360 zł	szt.	2	700 zł	700 zł	środkii własne
39	Bystrzyca Górnica - MOS	Buty pikarskie helows		170 zł	szt.	10	1 700 zł	1 700 zł	- zł
40	Bystrzyca Górnica - MOS	Buty na murawę		150 zł	szt.	15	2 250 zł	2 250 zł	- zł
41	Bystrzyca Górnica - MOS	Ochraniacze		60 zł	szt.	15	900 zł	900 zł	- zł
42	Bystrzyca Górnica - MOS	Koszulki pikarskie		80 zł	szt.	15	1 200 zł	1 200 zł	- zł
43	Bystrzyca Górnica - MOS	Spodenki pikarskie		60 zł	szt.	15	900 zł	900 zł	- zł
44	Bystrzyca Górnica - MOS	Getry pikarskie		20 zł	szt.	15	300 zł	300 zł	- zł
45	Bystrzyca Górnica - MOS	Pliki		100 zł	szt.	20	2 000 zł	2 000 zł	- zł
46	Bystrzyca Górnica - MOS	Stroj bramkarski		330 zł	szt.	1	330 zł	330 zł	- zł
47	Bystrzyca Górnica - MOS	Roiki		300 zł	szt.	10	3 000 zł	3 000 zł	- zł
48	Bystrzyca Górnica - MOS	Kaski		110 zł	szt.	10	1 100 zł	1 100 zł	- zł
49	Bystrzyca Górnica - MOS	Ochraniacze na rolki		79 zł	szt.	10	790 zł	790 zł	- zł
50	Bystrzyca Górnica - MOS	Rowery		1 000 zł	szt.	10	10 000 zł	10 000 zł	- zł
51	Bystrzyca Górnica - MOS	Kaski		80 zł	szt.	10	800 zł	800 zł	- zł
52	Bystrzyca Górnica - MOS	Rower treningowy		1 000 zł	szt.	1	1 000 zł	1 000 zł	- zł
53	Bystrzyca Górnica - MOS	Rower eliptyczny		1 300 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
54	Bystrzyca Górnica - MOS	Bieżnia		2 500 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
55	Bystrzyca Górnica - MOS	Atlas		2 000 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
56	Bystrzyca Górnica - MOS	Laweczka do ćwiczeń		200 zł	szt.	1	200 zł	200 zł	- zł
57	Bystrzyca Górnica - MOS	Zestaw hartli		150 zł	szt.	1	150 zł	150 zł	- zł
58	Bystrzyca Górnica - MOS	Narły zjazdowe		1 000 zł	szt.	10	10 000 zł	10 000 zł	- zł
59	Bystrzyca Górnica - MOS	Buty narciarskie		350 zł	szt.	10	3 500 zł	3 500 zł	- zł
60	Bystrzyca Górnica - MOS	Kaski		120 zł	szt.	10	1 200 zł	1 200 zł	- zł
61	Bystrzyca Górnica - MOS	Rakietki do bedmintonu		59 zł	szt.	12	708 zł	708 zł	- zł
62	Bystrzyca Górnica - MOS	Siatka do tenisa		100 zł	szt.	6	600 zł	600 zł	- zł
63	Bystrzyca Górnica - MOS	Rakietki do tenisa		120 zł	szt.	15	1 800 zł	1 800 zł	- zł
64	Bystrzyca Górnica - MOS	Płeteczki do tenisa		1 zł	szt.	100	100 zł	100 zł	- zł
65	Bystrzyca Górnica - MOS	Pilarka do drewna		448 zł	szt.	1	448 zł	448 zł	środkii własne
66	Bystrzyca Górnica - MOS	Piła taśmowa		1 148 zł	szt.	1	1 148 zł	1 148 zł	środkii własne
67	Bystrzyca Górnica - MOS	Taśma do pily		27 zł	szt.	10	270 zł	270 zł	środkii własne
68	Bystrzyca Górnica - MOS	Piła ukosińska		549 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
69	Bystrzyca Górnica - MOS	Tarcza zamknięta		34 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
70	Bystrzyca Górnica - MOS	Strugiarko-grubościołka		978 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
71	Bystrzyca Górnica - MOS	Szifierka taśmowo-tarczowa		386 zł	szt.	1	386 zł	386 zł	środkii własne
72	Bystrzyca Górnica - MOS	Taśma szlifierska		12 zł	szt.	10	120 zł	120 zł	środkii własne
73	Bystrzyca Górnica - MOS	Krażek ścierny		4 zł	szt.	15	60 zł	60 zł	środkii własne
74	Bystrzyca Górnica - MOS	Szifierka Dewalt		596 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
75	Bystrzyca Górnica - MOS	Wiertarko-wkrętarka		596 zł	szt.	1	596 zł	596 zł	środkii własne
76	Bystrzyca Górnica - MOS	Wiertarka		302 zł	szt.	1	302 zł	302 zł	środkii własne
77	Bystrzyca Górnica - MOS	Wiertarka udarowa		306 zł	szt.	1	306 zł	306 zł	środkii własne
78	Bystrzyca Górnica - MOS	Śmigło wiertarski		94 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
79	Bystrzyca Górnica - MOS	Szifierka taśmowa		428 zł	szt.	1	428 zł	428 zł	środkii własne
80	Bystrzyca Górnica - MOS	Pas szlifierski		14 zł	szt.	10	140 zł	140 zł	środkii własne
81	Bystrzyca Górnica - MOS	Szifierka oscylacyjna		346 zł	szt.	1	346 zł	346 zł	środkii własne
82	Bystrzyca Górnica - MOS	Arkusze ścierny		10 zł	szt.	10	100 zł	100 zł	środkii własne
83	Bystrzyca Górnica - MOS	Kompresor olejowy 24l + zestaw akcesoriów		498 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
84	Bystrzyca Górnica - MOS	Zestaw do lutowania		438 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł
85	Bystrzyca Górnica - MOS	Butla gazowa turystyczna 3kg		74 zł	szt.	1	74 zł	74 zł	środkii własne
86	Bystrzyca Górnica - MOS	Pałnik dekarski		198 zł	szt.	1	198 zł	198 zł	środkii własne
87	Bystrzyca Górnica - MOS	Wyrzynarka z diodą LED		856 zł	szt.	0	- zł	- zł	- zł

88	Bystrzyca Górnica - MOS	Zestaw brzości do wyznaczenia	20 zł	szk.	0	- zł	- zł	- zł	- zł	430 zł	- zł	430 zł	środkami własnymi
89	Bystrzyca Górnica - MOS	Pila pilniczna 450mm Stanley	43 zł	szk.	10	- zł	- zł	- zł	- zł	100 zł	- zł	100 zł	środkami własnymi
90	Bystrzyca Górnica - MOS	Nobyki precyzyjne OLF-A	20 zł	szk.	5	- zł	- zł	- zł	- zł	0 zł	- zł	- zł	- zł
91	Bystrzyca Górnica - MOS	Tokarka	1 866 zł	szk.	0	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł	- zł
92	Bystrzyca Górnica - MOS	Mapa Świat krajoznawczy	249 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	249 zł	- zł	249 zł	- zł
93	Bystrzyca Górnica - MOS	Planiszce Odmiłniana czasowników nieregularnych w języku angielskim	185 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	185 zł	- zł	185 zł	- zł
94	Bystrzyca Górnica - MOS	Planiszce Okresowy układ pierwiastków	249 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	249 zł	- zł	249 zł	- zł
95	Bystrzyca Górnica - MOS	Apteczka pielęgnacyjna	229 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	229 zł	- zł	229 zł	- zł
96	Bystrzyca Górnica - MOS	Planiszce język polski - epoki literackie	449 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	449 zł	- zł	449 zł	- zł
97	Bystrzyca Górnica - MOS	Skrzynka do ćwiczeń	1 230 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	1 230 zł	- zł	1 230 zł	- zł
98	Bystrzyca Górnica - MOS	kozioł	1 370 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	1 370 zł	- zł	1 370 zł	- zł
99	Bystrzyca Górnica - MOS	Odświeżacz	718 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	718 zł	- zł	718 zł	- zł
100	Bystrzyca Górnica - MOS	Materiał gimnastyczny	285 zł	szk.	2	- zł	- zł	- zł	- zł	510 zł	- zł	510 zł	- zł
101	Bystrzyca Górnica - MOS	Drażki na drabinkę	200 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	200 zł	- zł	200 zł	- zł
102	Mrowiny - MOW	doposażenie syplalni: półki wiszące	100 zł	szk.	12	- zł	- zł	- zł	- zł	1 200 zł	- zł	1 200 zł	- zł
103	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: stoły	180 zł	szk.	8	- zł	- zł	- zł	- zł	1 440 zł	- zł	1 440 zł	- zł
104	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: krzesła	100 zł	szk.	24	- zł	- zł	- zł	- zł	2 400 zł	- zł	2 400 zł	- zł
105	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: regał	300 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	900 zł	- zł	900 zł	- zł
106	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: regał pod telewizor	200 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	600 zł	- zł	600 zł	- zł
107	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: telewizor	1 500 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	4 500 zł	- zł	4 500 zł	- zł
108	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: sprzęt DVD	300 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	900 zł	- zł	900 zł	- zł
109	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: system SITA	1 700 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	5 100 zł	- zł	5 100 zł	- zł
110	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: gry edukacyjne - pilkarski	1 000 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	3 000 zł	- zł	3 000 zł	- zł
111	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: gry edukacyjne - tarcza i lotki do darta	250 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	750 zł	- zł	750 zł	- zł
112	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: gry edukacyjne - szachy	50 zł	szk.	6	- zł	- zł	- zł	- zł	300 zł	- zł	300 zł	- zł
113	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: gry edukacyjne - monopoli	200 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	600 zł	- zł	600 zł	- zł
114	Mrowiny - MOW	doposażenie świetlic: gry edukacyjne - scrabble	200 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	600 zł	- zł	600 zł	- zł
115	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: zestawy sprzętów kuchennych (deski do krojenia, noże, stolnice, miski, blaszki do pieczenia)	400 zł	komplet	3	- zł	- zł	- zł	- zł	1 200 zł	- zł	1 200 zł	środkami własnymi
116	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: stoły	180 zł	szk.	9	- zł	- zł	- zł	- zł	1 620 zł	- zł	1 620 zł	środkami własnymi
117	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: krzesła	100 zł	szk.	36	- zł	- zł	- zł	- zł	3 600 zł	- zł	3 600 zł	środkami własnymi
118	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: kucharki elektryczne	1 200 zł	szk.	1	- zł	- zł	- zł	- zł	1 200 zł	- zł	1 200 zł	środkami własnymi
119	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: kucharki mikrofalowe	400 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	1 200 zł	- zł	1 200 zł	środkami własnymi
120	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: tostery	200 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	600 zł	- zł	600 zł	środkami własnymi
121	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: frytkownice	300 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	900 zł	- zł	900 zł	środkami własnymi
122	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: golfownice	80 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	240 zł	- zł	240 zł	środkami własnymi
123	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: miksery	150 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	450 zł	- zł	450 zł	środkami własnymi
124	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: zestawy naczyń (talerze głębokie, płytki, kubki, sztućce) na 12 osób	800 zł	komplet	3	- zł	- zł	- zł	- zł	2 400 zł	- zł	2 400 zł	środkami własnymi
125	Mrowiny - MOW	doposażenie aneksów kuchennych: zestawy garnków	150 zł	komplet	3	- zł	- zł	- zł	- zł	450 zł	- zł	450 zł	środkami własnymi
126	Mrowiny - MOW	doposażenie syplalni: komody	300 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	900 zł	- zł	900 zł	środkami własnymi
127	Mrowiny - MOW	doposażenie syplalni: tapczyny	700 zł	szk.	12	- zł	- zł	- zł	- zł	8 400 zł	- zł	8 400 zł	środkami własnymi
128	Mrowiny - MOW	doposażenie syplalni: krzesła	100 zł	szk.	12	- zł	- zł	- zł	- zł	1 200 zł	- zł	1 200 zł	środkami własnymi
129	Mrowiny - MOW	doposażenie syplalni: stołki	180 zł	szk.	3	- zł	- zł	- zł	- zł	540 zł	- zł	540 zł	środkami własnymi
130	Mrowiny - MOW	doposażenie syplalni: szafki nocne	200 zł	szk.	12	- zł	- zł	- zł	- zł	2 400 zł	- zł	2 400 zł	środkami własnymi
131	Mrowiny - MOW	szkolenie doskonalące z zakresu EEG Biofeedback	1 300 zł	osoba	3	- zł	- zł	- zł	- zł	3 900 zł	- zł	3 900 zł	środkami własnymi
132	Mrowiny - MOW	aktualizacja gier terapeutycznych i oprogramowania do EEG Biofeedback	500 zł	szafka	1	- zł	- zł	- zł	- zł	500 zł	- zł	500 zł	środkami własnymi
133	Mrowiny - MOW	pastę przewodzącą i elektrody (akcesoria do sprzętu EEG Biofeedback)	450 zł	komplet	2	- zł	- zł	- zł	- zł	900 zł	- zł	900 zł	środkami własnymi

134	Mrowiny - MOW	footele dla wychowanków poddawanych terapii metodą EEG Biofeedback	300 zł	sztuka	2	600 zł	600 zł	- zł
135	Mrowiny - MOW	odnowa terenu rekreacyjnego wokół budynku MOW w Mrowinach w tym: oczyszczanie terenu, wywóz pozostałości po plantowaniu, wyrównanie i zagospodarowanie terenu, wymiana nawierzchni drogi wewnętrznej, modernizacja boiska wraz z wymiarną nawierzchnią oraz renowacja istniejącego ogrodzenia	118 650 zł	usługa	0	- zł	- zł	- zł
136	Mrowiny - MOW	młotek murarski 800g	25 zł	sztuka	12	300 zł	300 zł	- zł
137	Mrowiny - MOW	młotek ślusarski 500g	12 zł	sztuka	12	144 zł	144 zł	- zł
138	Mrowiny - MOW	młotek ślusarski 1500g	29 zł	sztuka	3	87 zł	87 zł	- zł
139	Mrowiny - MOW	młotek ślusarski 2000g	35 zł	sztuka	3	105 zł	105 zł	- zł
140	Mrowiny - MOW	młotek ślusarski 10kg	140 zł	sztuka	2	280 zł	280 zł	- zł
141	Mrowiny - MOW	młotek ślusarski 5kg	75 zł	sztuka	2	150 zł	150 zł	- zł
142	Mrowiny - MOW	przecinak 190/16	20 zł	sztuka	3	60 zł	60 zł	- zł
143	Mrowiny - MOW	przecinak 250/19	24 zł	sztuka	5	120 zł	120 zł	- zł
144	Mrowiny - MOW	przecinak 400/19	12 zł	sztuka	3	36 zł	36 zł	- zł
145	Mrowiny - MOW	przecinak 500/19	12 zł	sztuka	3	36 zł	36 zł	- zł
146	Mrowiny - MOW	form budowlany 150m	75 zł	sztuka	3	225 zł	225 zł	- zł
147	Mrowiny - MOW	form budowlany 120m	65 zł	sztuka	3	195 zł	195 zł	- zł
148	Mrowiny - MOW	szpadel	60 zł	sztuka	12	720 zł	720 zł	- zł
149	Mrowiny - MOW	łopata płaskowa	50 zł	sztuka	12	600 zł	600 zł	- zł
150	Mrowiny - MOW	łopata duża	35 zł	sztuka	12	420 zł	420 zł	- zł
151	Mrowiny - MOW	kłof 2,5kg	40 zł	sztuka	5	200 zł	200 zł	- zł
152	Mrowiny - MOW	młota ulicówka 60	25 zł	sztuka	4	100 zł	100 zł	- zł
153	Mrowiny - MOW	młota ulicówka 50	20 zł	sztuka	6	120 zł	120 zł	- zł
154	Mrowiny - MOW	młota ulicówka 40	17 zł	sztuka	6	102 zł	102 zł	- zł
155	Mrowiny - MOW	grabie do liści	35 zł	sztuka	12	420 zł	420 zł	- zł
156	Mrowiny - MOW	grabie	20 zł	sztuka	12	240 zł	240 zł	- zł
157	Mrowiny - MOW	łaczka 80l	150 zł	sztuka	5	750 zł	750 zł	- zł
158	Mrowiny - MOW	betoniarzka 130l	1 285 zł	sztuka	1	1 285 zł	1 285 zł	- zł
159	Mrowiny - MOW	koszarka spalnicowa	3 000 zł	sztuka	2	6 000 zł	6 000 zł	- zł
160	Mrowiny - MOW	podkaszarka spalinowa	1 342 zł	sztuka	1	1 342 zł	1 342 zł	- zł
161	Mrowiny - MOW	nożyce do żywopłotu	700 zł	sztuka	1	700 zł	700 zł	- zł
162	Mrowiny - MOW	obrzeża trawnikowe szare	13 zł	mb	50	650 zł	650 zł	- zł
163	Mrowiny - MOW	obrzeża trawnikowe kolor	11 zł	sztuka	50	550 zł	550 zł	- zł
164	Mrowiny - MOW	koszka brukowa beton kolor	52 zł	m2	272	14 144 zł	14 144 zł	- zł
165	Mrowiny - MOW	koszka brukowa beton szara	45 zł	m2	272	12 240 zł	12 240 zł	- zł
166	Mrowiny - MOW	podsyпка granitowa	30 zł	ton	20	600 zł	600 zł	- zł
167	Mrowiny - MOW	plasek płytany	45 zł	ton	20	900 zł	900 zł	- zł
168	Mrowiny - MOW	trawa trawnikowa	5 zł	kg	20	100 zł	100 zł	- zł
169	Mrowiny - MOW	panel ogrodzeniowy	160 zł	sztuka	32	5 120 zł	5 120 zł	- zł
						231 770 zł	180 931 zł	50 839 zł

koszt całkowity w PLN	237 770 zł
w tym:	
koszty zarządzania w PLN (dotacja)	6 000 zł
koszty zarządzania w % (dotacja)	3,21%
koszty programowe w PLN	231 770 zł
wniosekowana dotacja w PLN	186 931 zł
wkład własny w PLN	50 839 zł
wkład własny w %	21,38%

dotacja dla MOW	83 231,00 zł
dotacja dla MOS	103 700,00 zł





## 2. Rozliczenie ze względu na źródło finansowania

Źródło finansowania	Całość zadania (zgodnie z umową)		Poprzednie okresy sprawozdawcze (narastająco)*		Bieżący okres sprawozdawczy - w przypadku sprawozdania końcowego - za okres realizacji zadania	
	zł	%	zł	%	zł	%
Koszty pokryte z dotacji						
Koszty pokryte z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł oraz wpłat i opłat adresatów*						
(z tego wpłaty i opłaty adresatów zadania..... zł)						
<b>Ogółem:</b>		100%		100%		100%

Uwagi mogące mieć znaczenie przy ocenie realizacji budżetu:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## 3. Zestawienie faktur (rachunków)<sup>3)</sup>

Lp.	Numer dokumentu księgowego	Numer pozycji kosztorysu	Data	Nazwa wydatku	Kwota (zł)	Z tego ze środków pochodzących z dotacji (zł)

Część III. Dodatkowe informacje

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Załączniki:<sup>4)</sup>

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

Oświadczam(-my), że:

- 1) od daty zawarcia umowy nie zmienił się status prawny organizacji pozarządowej\*/podmiotu\*/jednostki organizacyjnej\*,
- 2) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym,
- 3) zamówienia na dostawy, usługi i roboty budowlane za środki finansowe uzyskane w ramach umowy zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177, z późn. zm.),
- 4) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.

.....  
*(pieczęć organizacji pozarządowej\*/podmiotu\*/jednostki organizacyjnej\*)*

.....  
*(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji pozarządowej\*/podmiotu\*/jednostki organizacyjnej\*)*

Poświadczenie złożenia sprawozdania

Adnotacje urzędowe (nie wypełniać)

\_\_\_\_\_  
\* Niepotrzebne skreślić

## POUCZENIE

**Sprawozdania składa się osobiście lub nadsyła przesyłką poleconą w przewidzianym w umowie terminie na adres organu zlecającego.**

- 1) Sprawozdanie częściowe i końcowe sporządzać należy w okresach określonych w umowie.
- 2) Opis musi zawierać szczegółową informację o zrealizowanych działaniach zgodnie z ich układem zawartym w ofercie, która była podstawą przygotowania umowy. W opisie konieczne jest uwzględnienie wszystkich planowanych działań, zakres, w jakim zostały one zrealizowane, i wyjaśnienie ewentualnych odstępstw w ich realizacji, zarówno w odniesieniu do ich zakresu, jak i harmonogramu realizacji.
- 3) Do sprawozdania załączyć należy spis wszystkich faktur (rachunków), które opłacone zostały w całości lub w części ze środków pochodzących z dotacji. Spis zawierać powinien: nr faktury (rachunku), datę jej wystawienia, wysokość wydatkowanej kwoty i wskazanie, w jakiej części została pokryta z dotacji, oraz rodzaj towaru lub zakupionej usługi. Każda z faktur (rachunków) powinna być opatrzona na odwrocie pieczęcią organizacji\*/podmiotu\*/jednostki organizacyjnej\* oraz zawierać sporządzony w sposób trwały opis zawierający informacje: z jakich środków wydatkowana kwota została pokryta oraz jakie było przeznaczenie zakupionych towarów, usług lub innego rodzaju opłaconej należności. Informacja ta powinna być podpisana przez osobę odpowiedzialną za sprawy dotyczące rozliczeń finansowych organizacji.

**W przypadku wspierania zadań publicznych Zleceniodawca może żądać faktur (rachunków) dokumentujących pokrycie kosztów ze środków Zleceniobiorcy. W związku z tym Zleceniodawca może rozszerzyć tabelę "Zestawienie faktur (rachunków)" - punkt II.3 - poprzez dodanie kolumny "z tego finansowanych ze środków własnych".**

Do sprawozdania nie załącza się faktur (rachunków), które należy przechowywać zgodnie z obowiązującymi przepisami i udostępniać podczas przeprowadzanych czynności kontrolnych.

- 4) Do niniejszego sprawozdania załączyć należy dodatkowe materiały mogące dokumentować działania faktyczne podjęte przy realizacji zadania (np. listy uczestników projektu, publikacje wydane w ramach projektu, raporty, wyniki prowadzonych ewaluacji), jak również dokumentować konieczne działania prawne (kopie umów, kopie dowodów przeprowadzenia odpowiedniego postępowania w ramach zamówień publicznych).